

PL INSTRUKCJA MONTAŻU, **BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ, **CZ** NÁVOD MONTÁŽE,
D MONTAGEANLEITUNG, **F** INSTRUCTIONS DE MONTAGE, **GB** THE ASSEMBLY MANUAL,
HR INSTRUKCIJA MONTAŽE, **H** SZERELÉSI UTASÍTÁS, **RO** INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ,
RUS ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА, **SK** NÁVOD NA MONTÁŽ

PL Uwaga: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz zachować kolejność montażu przedstawioną w niniejszej instrukcji.

CZ Pozor: Před zahájením montáže pozorně si přečtete celý montážní návod. Dodržujte montážní pořadí dle tohoto návodu.

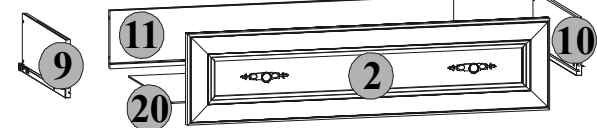
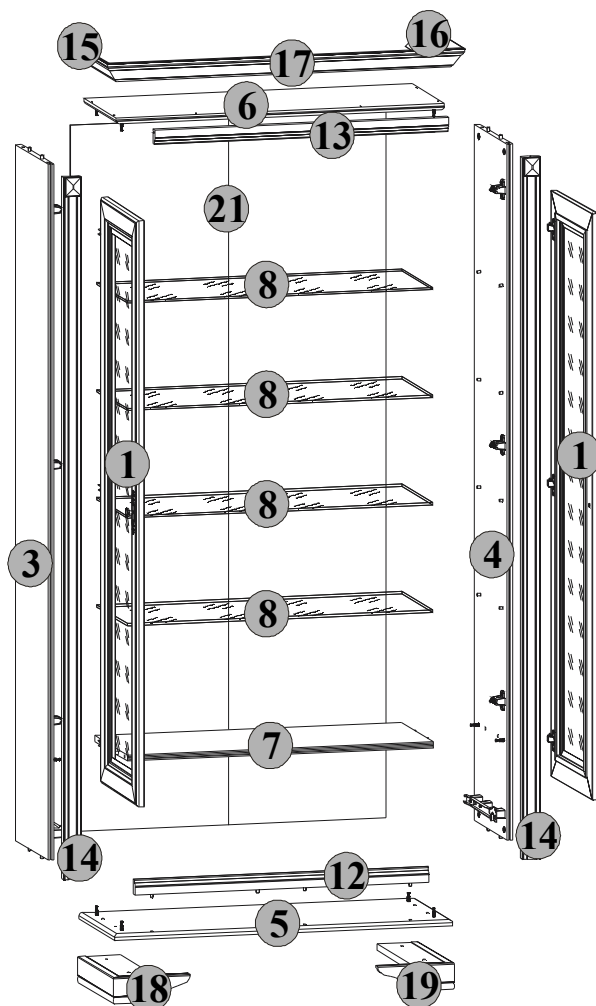
GB Attention: Before you start the assembly, please get acquainted with the entire assembly manual and stick to the order of assembly presented in this manual.

H Figyelem: Mielőtt elkezd az összebontást, olvassa el az összebontás utasítását és a tartsa be az utasításban leírt összebontás sorrendjét.

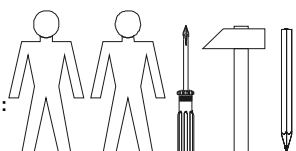
SK Pozor: Pred samotnou montážou je potrebné oboznámiť sa s návodom na montáž ako aj s postupom montáže uvedenými v tejto príručke.

STYLIUS NWIT 2d1s

Symbol elementu Značka dílu Element symbol Jel elemek Symbol elementu	Wymiary Rozměry Measurements Nagyság Rozmery	Kód Kód Code Kód Kód	Paczka Krabica Paket Csomagban Balik
1	1564x396	S21-033	7/7
2	794x221	S21-015	6/7
3	1857x328	S21-104	1/7
4	1857x328	S21-105	1/7
5	922x361	S21-212	2/7
6	896x328	S21-213	2/7
7	832x328	S21-307	1/7
8	830x310	S21-562	3/7
9	320x140	S21-504	1/7
10	320x140	S21-505	1/7
11	747x140	S21-510	1/7
12	798x40	S21-572	4/7
13	798x40	S21-581	4/7
14	1873x50	S21-573	4/7
15	387x79	S21-1571	4/7
16	387x79	S21-1572	4/7
17	971x79	S21-1575	4/7
18	210x365	S21-2577	5/7
19	210x365	S21-2578	5/7
20	758x318	S21-911	1/7
21	1884x859	S21-912	1/7



Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

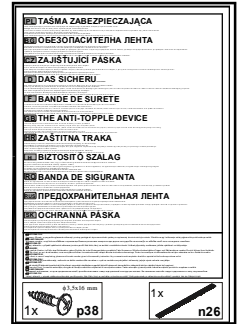




PL Poniżej przedstawiono symbole i ilości akcesoriów, które będą potrzebne podczas montażu. Akcesoria spakowane są w paczce akcesoria.
CZ Niže jsou uvedeny symboly a počet jednotlivých spojovacích dílů, které budou nezbytné během montáže. Díly jsou zabalené v krabici s označením „příslušenství“
GB The symbols and the amount of accessories needed for the assembly have been presented below. The accessories can be found in the "Accessories" package.
H Lent az összebontéshoz szükséges tartószékek jeleit és mennyiségét soroltunk. Az tartószékek az „tartószékek” csomagokban vannak becsomagolva.
SK Nižšie sú uvedené symboly a množstvo dielov, ktoré budú počas montáže potrebné. Diely sú zabalené v balíku.

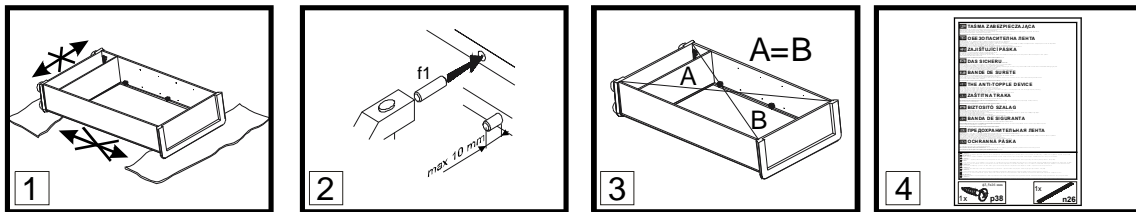
Ilość akcesoriów Množství vybavy Amount of accessories A kellekek száma Počet príslušenstva	2x	Symbol Jel Symbol Symbol Symbol
		Y

6x b18 D22.5	4x c84¹	4x c84²	16x $\phi 5 \times 17 \text{ mm}$ d3	12x $\phi 6.3 \times 13 \text{ mm}$ e2	6x $\phi 6 \times 30 \text{ mm}$ e16	4x $\phi 5 \times 9 \text{ mm}$ e19	6x a43
4x $\phi 7 \times 28 \text{ mm}$ e22	16x $\phi 8 \times 30 \text{ mm}$ f1	18x $46 \times 18 / 4 \text{ mm}$ f11	4x $\phi 6.5 \times 40 \text{ mm}$ f25	2x $M4 \times 30 \text{ mm}$ j6	1x $M4 \times 14 \text{ mm}$ j29	65x l1	
2x $42 \times 50 \times 7 \text{ mm}$ l21	2x $26 \times 26 \times 16 / 1 - 125^\circ$ n40	2x $50 \times 12 \times 13.5 / 1.5 \text{ mm}$ n54	2x $\phi 3.5 \times 16 \text{ mm}$ p25	4x $\phi 3.5 \times 20 \text{ mm}$ p20	2x $\phi 3.5 \times 10 \text{ mm}$ p35	2x $\phi 3.5 \times 16 \text{ mm}$ p38	
4x $\phi 3 \times 7 \text{ mm}$ p46	12x $\phi 3.5 \times 15 \text{ mm}$ p51	12x $\phi 1.5 \times 12 \text{ mm} \#16$ r1	4x $\phi 1.2 \times 10.5 \text{ mm} \#12$ r15	16x r16	4x $\phi 16$ s2	1x 303 mm t15	
1x 300 mm w37^{CL}	1x 300 mm w37^{CR}	1x 300 mm w37^{DL}	1x 300 mm w37^{DR}	6x w36	1x y1	1x z1	



PL Ogólne zasady montażu mebla,
CZ Obecné zásady montáže nábytku, **GB** General instructions for furniture assembly
H A bútór általános szerelési alapelvei, **SK** Všeobecné pravidla montáže nábytku

Uwaga/Pozor/Attention/Figyelem/Pozor



PL Uwaga:

- Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: ręcznik, koc. Nie montować mebla na dywanie, wykładzinie itp.
- W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krawędziach elementów wbić kołki **f1**. (Otwory na trzpień złącza mimośrodowego pozostawić wolne). W przypadku stwierdzenia, że któryś z kołków wystaje z otworu na długość większą niż 10 mm, należy go dobić, wymienić lub skrócić, gdyż może on spowodować, przy składaniu, uszkodzenie boku.
- Przed przybiciem ściany tylnej sprawdzić, czy przekątne są równe.
- Taśma zabezpieczająca. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przewróceniem mebla podczas użytkowania).

INFORMACJA!

Szanowny Kliencie, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy posługiwać się numerem kodu podanym na pierwszej stronie instrukcji montażu. Wszelkie uwagi i reklamacje należy zgłaszać do punktu zakupu mebla. **Uwaga!** Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

CZ Pozor:

- Během provádění montáže díly vždy odkládejte na měkký a čistý povrch jako např.: ručník, deka. Nábytek nemontujte na koberci, podlahové krytině apod.
- Do otvorů o průměru 8 mm na hranách jednotlivých dílů umístěte kolíky **f1**. (Otvory pro kolíky spoju **r1** ponechte prázdné). **Pozor:** V případě zjištění, že některé kolíky vyčnívají z otvoru více než 10 mm, dorazte je, vyměňte nebo zkraťte, protože mohou způsobit poškození bočních stran.
- Před přibitím sololitu zkontrolovat, jestli jeho uhlopříčky jsou stejné.
- Zajišťující páska. Sestavte podle návodu. (Nesprávné namontování nábytku může být příčinou jeho převrácení v průběhu používání).

INFORMACE!

Vážení zákazník, v případě uplatňování reklamacie je nutno použít číslo kódu, který se nachází v montážním návodu. Veškeré připomínky a reklamacie je třeba uplatňovat v místě prodeje. **Pozor!** Nábytkové díly nemontovat, pokud na nich byly zjištěny vady nebo poškození.

GB Attention:

- During the assembly, the elements should be put on a soft and clean surface, e.g. a towel or a blanket. Do not assemble the piece on a carpet or floor covering, etc.
- Drive **f1** pegs into the holes (8 mm in diameter) located along the edges of each element (leave the holes for the eccentric connector pivot free). **Attention:** In case a peg in one of the holes protrudes more than 10 mm, it should be hammered down, exchanged or shortened because it may cause damage to the side of the piece of furniture during its assembly.
- Before nailing a fiberboard, make sure that the diagonals are equal.
- The anti-topple device. When assembling the furniture follow the instructions in the manual. Improper fixing of the piece of furniture may cause it to topple when it is used.

INFORMATION!

Dear client, in case of complaining, please use the code number given in the assembly instruction. Any comments and complaints should be reported at the furniture purchase outlet. **Note!** Do not use any parts showing any faults or marks of damage.

H Figyelem:

- Összeszerelés előtt az elemeket tisztán és puhán kell elhelyezni, pd. pléd, törülköző. Ne szereljen szőnyegen és hozzá hasonló felületeken.
- Az elemek élein 8 mm-es lyukakba **f1** szögeket kell beütni (a körhagyó kapcsolat tengelyére szánt lyukakat szabadon kell hagyni) ha észrevesszük hogy valamelyik szög kiáll a bútorból több mint 10 mm, akkor helybő verni, ki kell cserélni, vagy le kell rövidíteni, mert az összeszerelés alatt megsérülhet a bútór.
- A hátlap rögzítésénél ellenőrizzük hogy a szekrény átlós mérete egyforma legyen.
- Biztosító szalag. Az útmutatónak megfelelően kell felszerelni. (A bútór helytelen rögzítése a bútór eldőléséhez vezethet használatá alatt.)

INFORMÁCIÓ!

Tisztelt vásárló! Reklamáció esetén kérjük hivatkozni a szerelési utasításban magadott kódra. Mindennemű észrevételt és reklamációt a bútór vásárlási helyén kell megtenni. Figyelem! Ne állítsák össze azokat az elemeket, ahol hibát vagy rongálást észlelnek.

SK Pozor:

- Počas montáže treba jednotlivé časti položiť na mäkkú a čistú podložku, napr.: uterák, deka. Nemontujte nábytok na koberci, parketách atď.
- Do otvorov o priemer 8 mm, ktoré sa nachádzajú na hranách elementov, zabiť kolíky **f1**. (Otvory na trň excentrického spoja ponechať voľný). **Pozor:** V prípade, že niektorý z kolíkov z otvoru prečnieva viac ako 10 mm, je potrebné ho dobiť, vymeniť alebo skrátiť, pretože môže pri skladaní spôsobiť poškodenie boku.
- Pred pribitím plste skontrolujte, či sú rovnaké uhlopriečky.
- Ochranná páska. Namontovať v súlade s inštrukciou. (Pri nesprávnom upevnení nábytku hrozí, že počas používania sa nábytok prevráti.)

INFORMÁCIA!

Vážení zákazník, v prípade nahlásenia reklamácie, použite prosím číslo Kódu, ktorý sa nachádza v návode na montáž. Všetky pripomienky a reklamácie musíte nahlásiť v predajni, kde ste nábytok kúpili. **Pozor!** Časti, na ktorých ste zistili zavadu alebo poškodenie nemontujte.

PL Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków .

Symbol **Ⓛ** oznaczają miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

CZ První etapa montáže spojení jednotlivých součástí nábytku se spojovacími díly podle obrázků.

Symbol **Ⓛ** označuje důležité místo, kterému musíte věnovat zvláštní pozornost během montáže.

EN The first stage of the assembly is equipping the elements with the appropriate accessories according to the drawings below.

The **Ⓛ** symbols denote places to which special attention should be paid during the assembly.

HU Az összeszerelés első lépése a tartozékok egymáshoz igazítása az alábbi rajzok szerint.

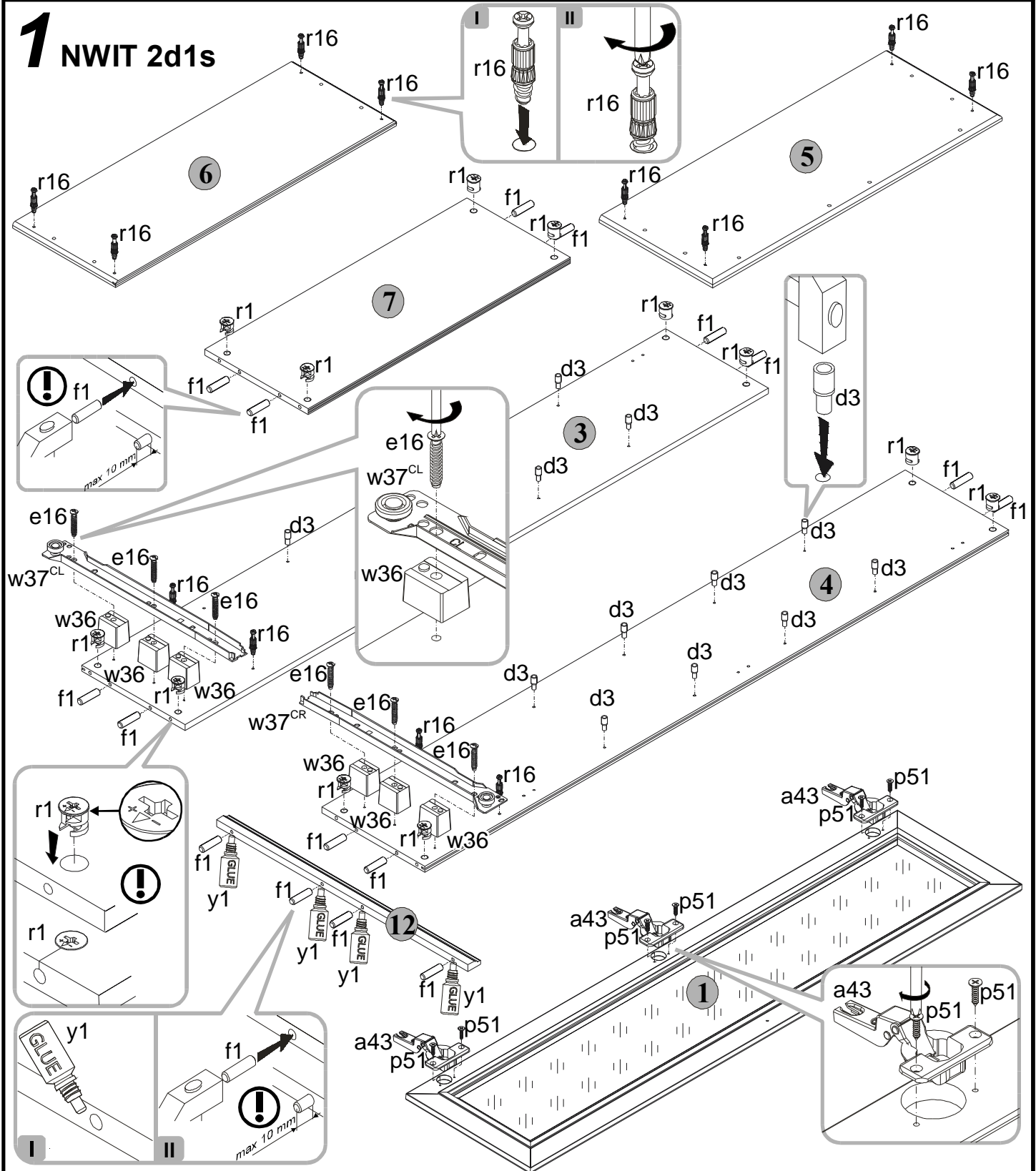
A **Ⓛ** jel azokat a helyeket jelzi, amelyekre különös figyelmet kell fordítani az összeszerelés alatt.

SK Prvým krokom montáže je vybaviť náležité diely podľa nižšie uvedených náčrtov.

Symboly **Ⓛ** označujú miesta, ktorým treba počas montáže venovať zvýšenú pozornosť.



1 NWIT 2d1s

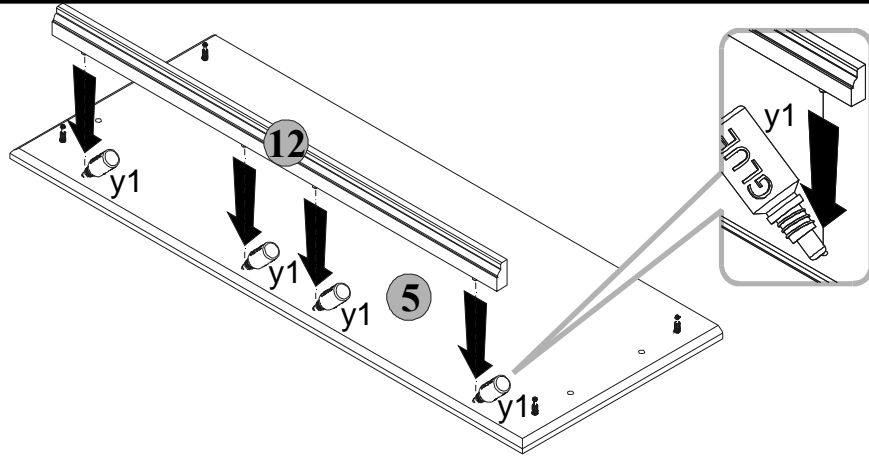


Do montażu potrzebne są: Nezbytné během montáže: You need for fitting-up:	6x a43	12x p51 φ3,5x15 mm	6x e16 φ6x30 mm	16x f1 φ8x30 mm	12x r1 φ15x12mm #16
Az Összeszereléshez szükséges: Počas montáže potrebne:	12x r16	6x w36 h=18 mm	1x w37CL 300 mm	1x w37CR 300 mm	1x y1

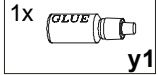


- PL** Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączy.
- CZ** Dle níže uvedených obrázků smontujte díl pomocí doporučených šroubů a/nebo spojovacích prvků.
- GB** Assemble the unit as shown in the pictures using indicated connectors and/or joints.
- H** Szerelje össze a tartozékokat az ábrán látható módon a megfelelő toldatok és elemek egymásba illesztésével.
- SK** Zmontovať segment podľa nižšie uvedených výkresov pomocou označených spojok a/alebo spojov.

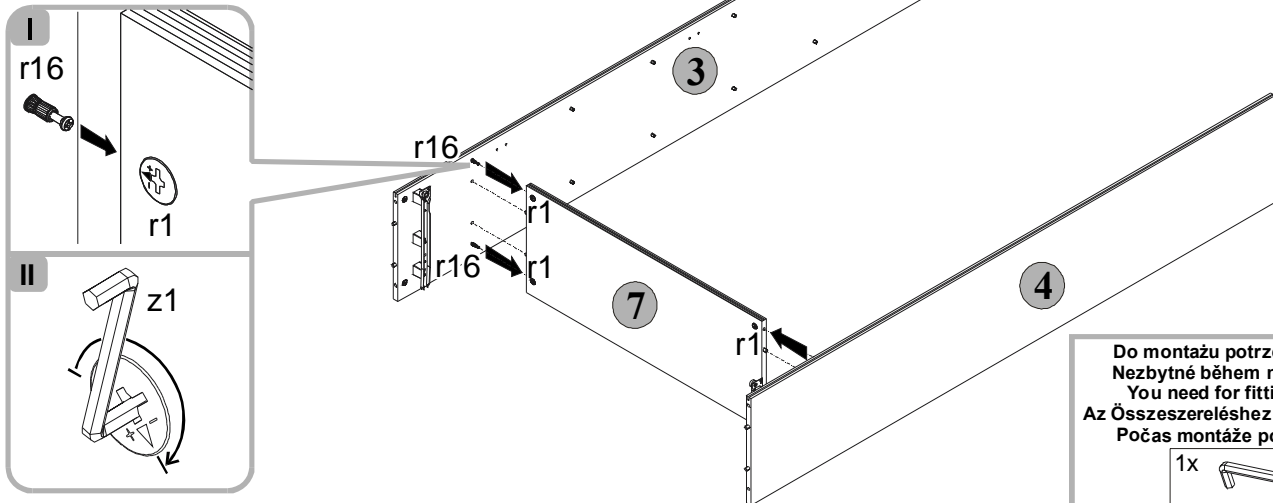
2 NWIT 2d1s



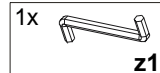
Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:



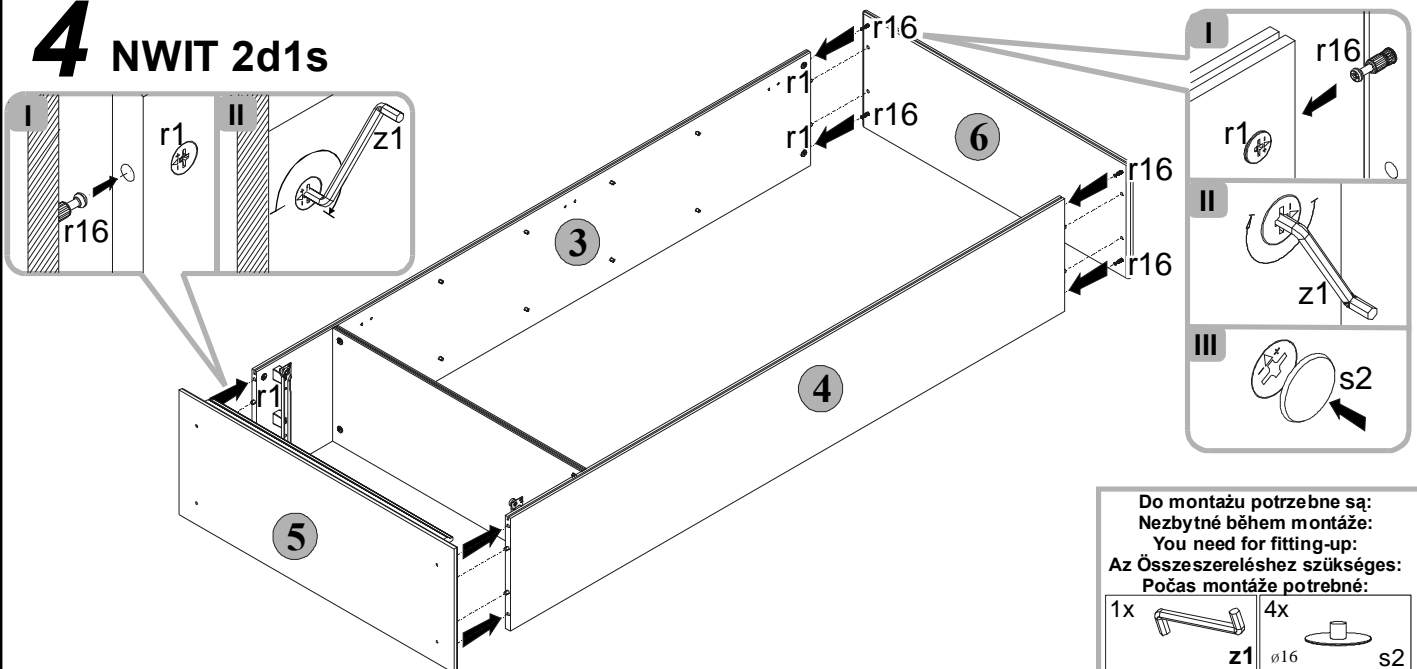
3 NWIT 2d1s



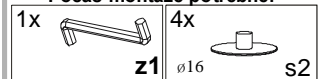
Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:



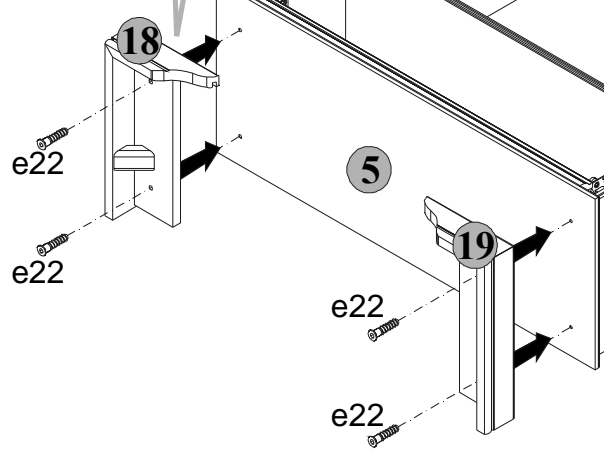
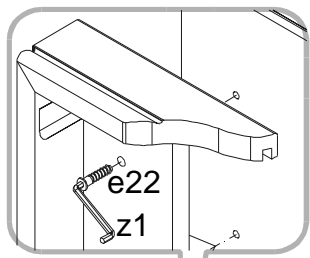
4 NWIT 2d1s



Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:



5 NWIT 2d1s

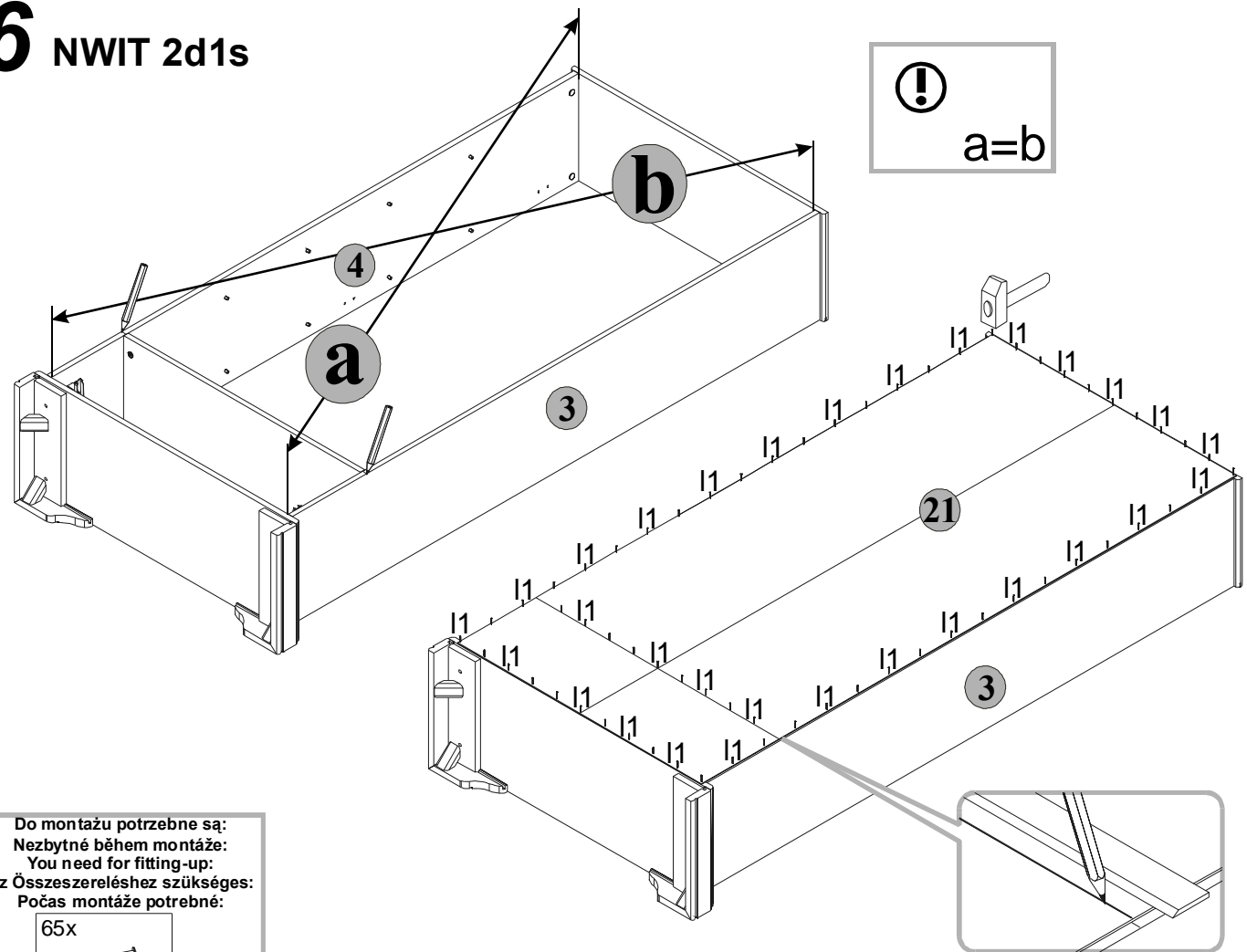


Do montázu potřebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

4x		1x	
	φ7x28 mm e22		z1

6 NWIT 2d1s

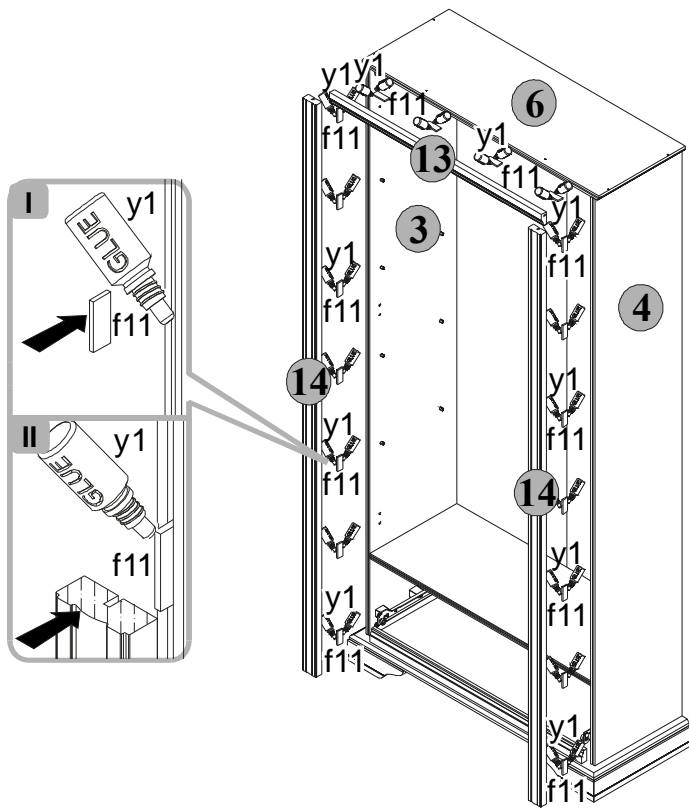
a=b



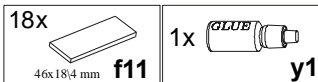
Do montázu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

65x	
	I1

7 NWIT 2d1s



Do montázu potrebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:

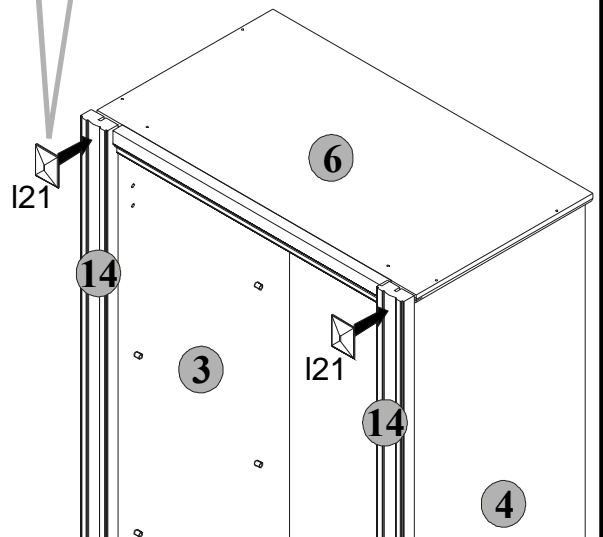
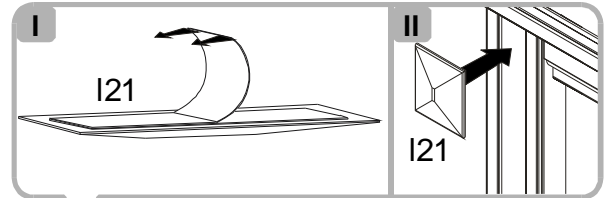
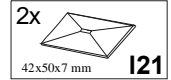


8 NWIT 2d1s

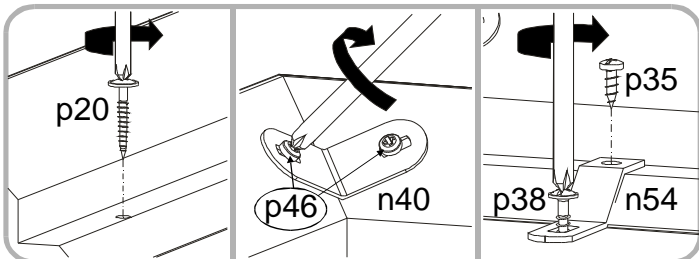


P Miejsca przyklejenia elementu dokładnie oczyścić.
CZ Místo pro přilepení dílu důkladně očistěte.
GB Carefully clean the place where the component has been glued.
H Az elemek összeragasztási helyeit gondosan meg kell tisztítani.
SK Miesto prilepenia elementu dôkladne vyčistiť.

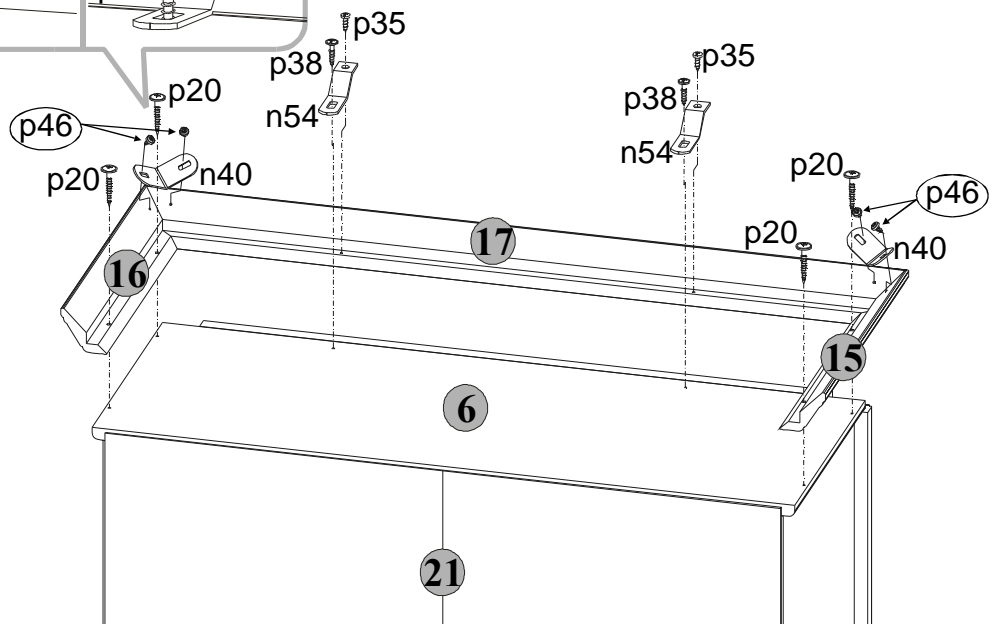
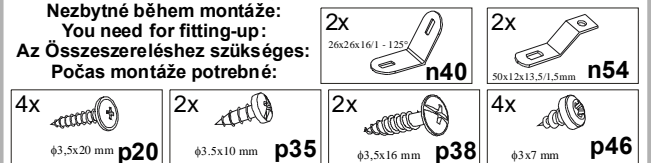
Do montázu potrebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:



9 NWIT 2d1s



Do montázu potrebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrebne:



10 NWIT 2d1s

I

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

4x		4x	
	φ12x10.5mm #12		r16

II

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

4x	
	φ6.5x40 mm

III

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

r16	r15

IV

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

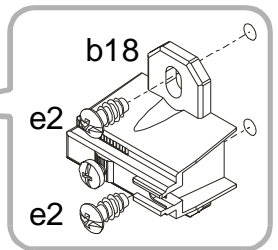
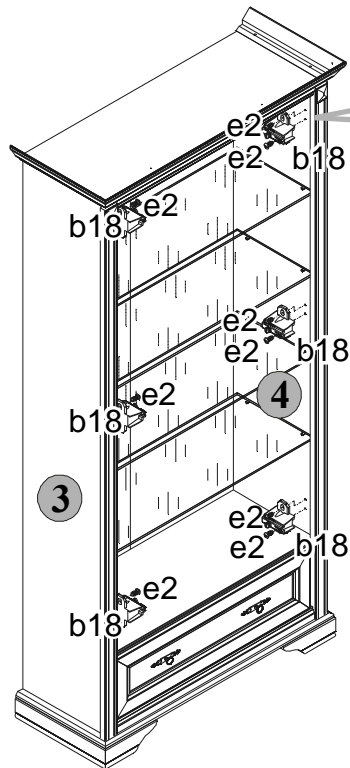
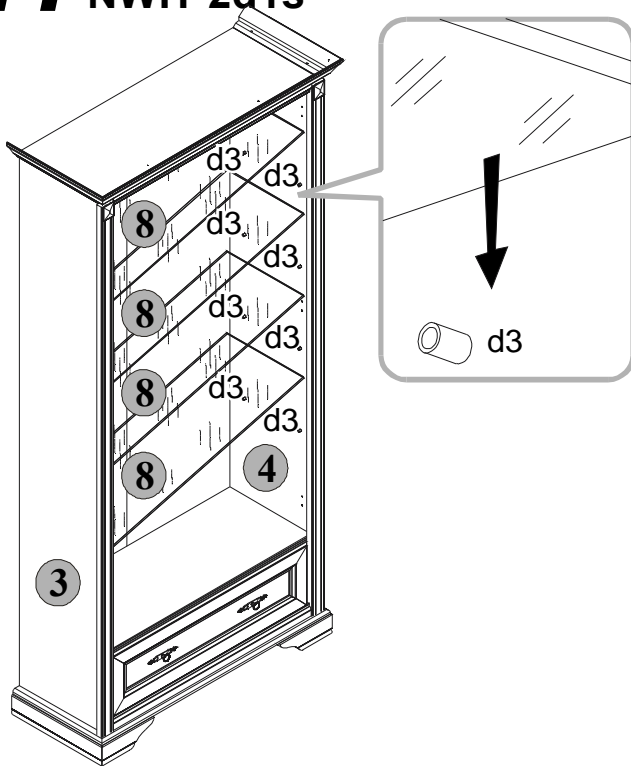
4x		1x		1x		1x		1x	
	φ5x9 mm		φ3.5x16 mm		300 mm		300 mm		303 mm
	e19		p25		W37 DL		W37 DR		t15

V

Do montażu potrzebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

2x		2x		2x	
	c84 ¹		c84 ²		M4x14 mm

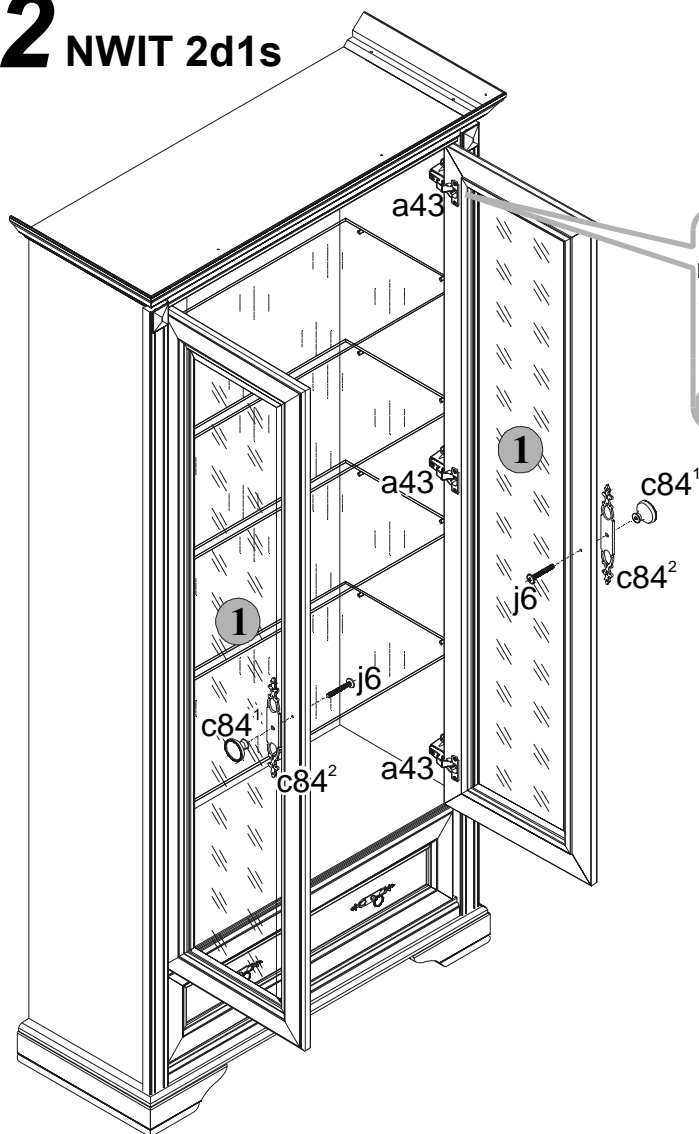
11 NWIT 2d1s



Do montázu potrebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

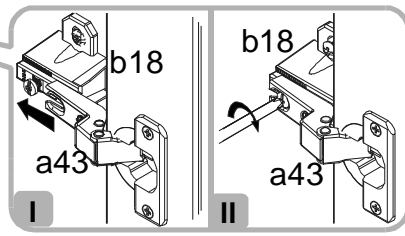
6x	D22.5	12x	φ6.3x13 mm
b18		e2	

12 NWIT 2d1s



Do montázu potrebne są:
 Nezbytné během montáže:
 You need for fitting-up:
 Az Összeszereléshez szükséges:
 Počas montáže potrzebne:

2x	2x	2x
c84 ¹	c84 ²	M4x30 mm j6



Regulacja drzwi / Seřizování frontálních dílů
 Adjustment of door / Az előrészek szabályozása
 Nastavenie číel

